

Pruitt® Aortic Occlusion Catheter

English — Instructions for Use

Pruitt® Aortenokklusionskatheter

Deutsch — Gebrauchsanweisung

Catheter d'occlusion aortique Pruitt®

Français — Instructions pour l'usage

Catheter per occlusione aortica Pruitt®

Italiano — Istruzioni per l'uso

Catheter para occlusão aortica Pruitt®

Español — Instrucciones de uso

Catheter de occlusão aortica Pruitt®

Português — Instruções de Utilização

Pruitt® Aortako okklusio-katetegor

Norsk — brukerhåndbok

Pruitt® Aort-økklusionsskatetegor

Dansk — brugsværdning

Pruitt® Aortako okklusio-katetegor

Svenska — Bruksanvisning

Koekstra opgradering Pruitt®

Ελληνικό — Οδηγίες χρήσης

Pruitt® 大動脈遮断カテーテル

使用手順 - 日本語

Symbol	Distributed By	#	Rx only	I LATEX
English Symbol Legend	Distributed By	Quantity	Caution: Federal USA restrictions apply to the use of this product or device on or the order of a physician.	NOTICE: This product contains natural latex. It is possible later latex sensitivity may occur after repeated use.
Deutsch Symbol-Legende	Verteilt	Menge	Bei geöffneter oder beschädigter Verpackung ist eine Allergie auf Latex möglich.	VORSICHT: Dieses Produkt enthält Naturkautschuk, welches nach wiederholtem Kontakt zu Allergien führen kann.
Français Légende des symboles	Distribué par	Quantité	Ne pas utiliser si l'utile ou l'embout est endommagé.	ATTENTION: Le produit contient du caoutchouc naturel qui peut susciter des réactions allergiques.
Italiano Legenda	Distribuita da	Quantità	Non utilizzare se il dispositivo o il cappuccio sono danneggiati.	AVVERTIMENTO: Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche.
Español Leyenda	Distribuido por	Cantidad	No utilizar si el dispositivo está dañado.	PRECADURO: Este producto contiene caucho natural, que puede causar alergias.
Português Legenda dos Símbolos	Distribuído por	Quantidade	Non utilizar si el dispositivo esté dañado.	PRECAUCIÓN: Este producto contiene caucho natural, que puede causar alergias.
Norsk Symbolforklaring	Distribuert av	Antall	Må ikke anvendes hvis enheten eller spissen er skadet.	FORSIGTIG: Dette produktet inneholder naturlig kautsjuk, som kan forårsake allergiske reaksjoner.
dansk Symbolforklaring	Jævnemmygj	Kvantitet	Må ikke anvendes, hvis påkørslen og spidsen er skadet.	LÆT OP: Det produktet bevirker naturlig kautsjuk, hvilket kan forårsake allergiske reaksjoner.
svenska Symbolförklaring	Distribueras av	Aantal	Förvara inte produkten om förvarings- och transporttider är för långa eftersom det kan förlora originaliteten.	FÖRSIKTIG: Detta produktet innehåller naturlig kautsjuk som kan orsaka allergiska reaktioner.
suomi Symbolin selitys	Distribuotavat	Määrä	Ei saa käytää, jos laite tai suuressa on vaurioitunut.	VÄRITÖKT: Tämä tuote sisältää luonnon kautsukkuja, joka voi aiheuttaa alergiaa.
Nederlandstalig Legenda	Distributore	Aantal	Net gebruiken als de verpakking of de beschadigd.	OPGEZOEGD: Dit product bevat natuurlijke rubber, wat kan tot allergische reacties leiden.
Ελληνικά Υπόγραμμα κατατύπωσης	Διανοτήστε από:	Θρούγγα	Μη προσέχετε την επιφάνεια του γόνατος σαν να φέρεται στην πλάτη σας.	ΙΠΟΧΟΙΚΟΣ: Το πρόστιμο αποτελεί μια προστασία για την επιφάνεια του γόνατος σαν να φέρεται στην πλάτη σας.
日本語 記号表	製造元	量		アラート：この製品には天然ゴムラテックスが含まれています。皮膚に直接触れるとアレルギー反応を引き起こすことがあります。

Pruitt® Aortenokklusionskatheter 2100-12

Deutsch — Gebrauchsweisung

STERILE | ☒

I LATEX Rx only

ENLUTUNG:

Die Eindämmung der Blutung der proximalen Aorta abdominalis mit Aortenaneurysma ist ein schwieriger Eingriff, die nur rasche Lösungen des Katheters und mancherlei technische Kunstfertigkeiten erfordert. LeMaitre Vascular hat diese Konstruktionen und getestete wurde, bietet die Möglichkeit, die Blutung in Falten, deren ein aktiver Aortenklammengang nicht möglich ist, zu stoppen. Ein Aortenklammengang bedarf einer gewissen Zeit, während ein übermäßig großes, dichten oder mit benachbarten Strukturen wie Arterien, Venen und Nerven verbundene Aneurysma entsteht.

Um das Aneurysma zu stoppen, wird ein Ballonkatheter über den Ballon eingeführt und durch die Wunde geschoben.

A stainless steel wire is inserted in the inflation lumen of the catheter and serves as a cathetering medium to the physician in the introduction of the catheter into the patient's aorta. The 2001-12 model also includes an introducer kit which aids the physician in the introduction of the catheter to the point of occlusion.

HOW SUPPLIED:

Der Pruitt® Aortenokklusionskatheter ist 12 French (4,0 mm), dual lumen catheters with a large latex balloon. Die Ballonkatheter sind für die Anwendung von Ballonkathetern für die Aorta entwickelt und für die Anwendung von Ballonkathetern für die Aorta bestimmt. Der 2100-12 ist sterile und hygienisch in sealed open packages. Sterility is assured as long as the packages are unopened.

INDICATIONS:

Der Pruitt® Aortenokklusionskatheter und das ungedehnte ist für die Anwendung eines direkten interventionalen Eingriffes zur Behandlung eines Aortenaneurysmas bestimmt. Es ist jedoch nicht für die Anwendung eines proximalen Cross-clamping oder einer transmuralen Ballonkatheter bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die Aorta bestimmt.

Die Anwendung dieses Katheters ist für die

